

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 12 februari 1994.

Art. 3. Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juli 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,
Volksgezondheid en Leefmilieu,

J. SANTKIN

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 12 février 1994.

Art. 3. Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juillet 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intégration sociale,
de la Santé publique et de l'Environnement,

J. SANTKIN

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 94 — 2405

30 JULI 1994. — Koninklijk besluit betreffende de toekenning van een embleem en de benoeming van de eenheden in het behoud van de tradities

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

In beschouwing genomen de voornaamste rol toegekend aan de emblemen en de benamingen van de eenheden in het behoud van de tradities;

Met de wens een embleem toe te kennen aan elke onafhankelijke eenheid van ten minste het niveau compagnie, eskadron of batterij die voorzien zijn om als een geheel ingezet te worden tijdens operaties in vredetijd en/of in oorlogstijd;

In beschouwing genomen de huidige herstructurering van de Krijgsmachten;

Met de wens de herinnering levendig te houden aan onze eenheden (traditie-eenheden) die door fusie ontstaan hebben gegeven aan nieuwe eenheden (gefusioneerde eenheden);

Met de wens op zichtbare en blijvende wijze de dapperheid te eren waarvan de traditie-eenheden blij hebben gegeven tijdens vijandelikheden;

Gelet op artikel 2 van het koninklijk besluit van 26 maart 1953 betreffende de Nestel met de kleur van het lint der Leopoldsorde;

Op voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een vaandel wordt toegekend aan het Regiment Karabiniers Prins Boudewijn-Grenadiers, ontstaan door fusie uit het bataljon Karabiniers Prins Boudewijn en het bataljon 1e Grenadiers.

Art. 2. Een vaandel wordt toegekend aan het Regiment Bevrijding — 5e Linië, ontstaan door fusie uit het bataljon Bevrijding en het 5e Liniëbataljon.

Art. 3. Een vaandel wordt toegekend aan het Regiment Ardenner Jagers, ontstaan door fusie uit het bataljon 1e Ardenner Jagers, het bataljon 2e Ardenner Jagers en het bataljon 3e Ardenner Jagers.

Art. 4. Een vaandel wordt toegekend aan de Compagnie Hoofdkwartier — 8/9 Linië, erfgenaam der tradities van de Compagnie 8/9 Linië, ontstaan door fusie uit de Compagnies 8 Linië en de Compagnie 9 Linië, op hun beurt erfgenamen van respectievelijk het 8 Liniëbataljon en het 9e Liniëbataljon.

Art. 5. Een standaard wordt toegekend aan het Regiment der Gidsen, ontstaan door fusie uit het 1e Gidsenregiment en het 2e Gidsenregiment.

Art. 6. Een standaard wordt toegekend aan het 2/4 Regiment Lansiers, ontstaan door fusie uit het 2e Lansiersregiment en het 4e Lansiersregiment.

Art. 7. De vanden van de gefusioneerde eenheden zullen de eervolle vermeldingen dragen die toegekend waren aan de traditie-eenheden.

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 94 — 2405

30 JUILLET 1994. — Arrêté royal relatif à l'attribution d'un emblème et les dénominations des unités dans le maintien des traditions

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Considérant le rôle majeur attribué aux emblèmes et aux dénominations des unités dans le maintien des traditions;

Voulant attribuer un emblème à chaque unité indépendante du niveau compagnie, escadron ou batterie au minimum et prévues pour être engagées comme telles dans les opérations en temps de paix et/ou en temps de guerre;

Considérant la restructuration actuelle des Forces armées;

Voulant perpétuer le souvenir de nos unités qui par fusion (unités de tradition) ont donné naissance à de nouvelles unités (unités fusionnées);

Voulant honorer d'une façon apparente et permanente la bravoure dont les unités de tradition ont fait preuve au cours des hostilités;

Vu l'article 2 de l'arrêté royal du 26 mars 1953 relatif à la Fourragère à la couleur du ruban de l'Ordre de Léopold;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense Nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un drapeau est attribué au Régiment Carabiniers Prince Baudouin-Grenadiers, né de la fusion du bataillon Carabiniers Prince Baudouin et du bataillon 1e Grenadiers.

Art. 2. Un drapeau est attribué au Régiment Libération — 5e de Ligne, né de la fusion du bataillon Libération et du 5e Bataillon de Ligne.

Art. 3. Un drapeau est attribué au Régiment de Chasseurs Ardennais, né de la fusion du bataillon 1e Chasseurs Ardennais, du bataillon 2e Chasseurs Ardennais et du bataillon 3e Chasseurs Ardennais.

Art. 4. Un drapeau est attribué à la Compagnie Quartier Général — 8/9 de Ligne, héritière des traditions de la Compagnie 8/9 de Ligne, née de la fusion de la Compagnie 8e de Ligne et de la Compagnie 9e de Ligne, elles-mêmes héritières respectivement du 8e Bataillon de Ligne et du 9e Bataillon de Ligne.

Art. 5. Un étendard est attribué au Régiment des Guides, né de la fusion du 1e Régiment de Guides et du 2e Régiment de Guides.

Art. 6. Un étendard est attribué au 2/4 Régiment de Lanciers, né de la fusion du 2e Régiment de Lanciers et du 4e Régiment de Lanciers.

Art. 7. Les drapeaux des unités fusionnées porteront les citations attribuées aux unités de tradition.

Art. 8. De Nestel van 2e klasse met de kleur van het lint der Leopoldsorde wordt toegekend aan de onderstaande eenheden :

Regiment Karabiniers Prins Boudewijn-Grenadiers;
Regiment Ardenner Jagers;
Compagnie Hoofdkwartier — 8/9e Linie;
2/4 Regiment Lansiers;

Art. 9. De Nestel van 3e klasse met de kleur van het lint der Leopoldsorde wordt toegekend aan de onderstaande eenheden :

Regiment Bevrijding — 5e Linie;
Regiment der Gidsen.

Art. 10. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 juli 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
L. DELCROIX

Art. 8. La Fourragère de 2e classe à la couleur du ruban de l'Ordre de Léopold est attribuée aux unités ci-après :

Régiment Carabiniers Prince Baudouin-Grenadiers;
Régiment de Chasseurs Ardennais;
Compagnie Quartier Général — 8/9e de Ligne;
2/4 Régiment de Lanciers;

Art. 9. La Fourragère de 3e classe à la couleur du ruban de l'Ordre de Léopold est attribuée aux unités ci-après :

Régiment Libération — 5e de ligne;
Régiment des Guides.

Art. 10. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 juillet 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,
L. DELCROIX

N. 94 — 2406

30 JULI 1994. — Koninklijk besluit betreffende de toekenning van een embleem en de benoeming van de eenheden in het behoud van de tradities

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Met de wens de herinnering aan onze eenheden en de door hen volbrachte belangrijke wapenfeiten levendig te houden;

In beschouwing genomen de voorname rol toegekend aan de emblemen en de benamingen van de eenheden in het behoud van de tradities;

Met de wens een embleem toe te kennen aan elke onafhankelijke eenheid van tenminste het niveau compagnie, eskadron of batterij die voorzien zijn om als een geheel ingezet te worden tijdens operaties in vredetijd en/of in oorlogstijd;

In beschouwing genomen de huidige herstructurering van de Krijgsmachten;

In beschouwing genomen de verandering van benaming van bepaalde eenheden tengevolge van de herstructurering;

In beschouwing genomen de overname van tradities van ontbonden eenheden door andere eenheden;

Met de wens de emblemen van sinds lang ontbonden eenheden toe te kennen aan de eenheden die ze in bewaring hadden;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 november 1970 betreffende de oprichting van het korps van de logistiek van de landmacht;

Gezien Ons besluit nr. 2138 van 11 april 1946 dat bij zijn artikel het vaandel van het 2e Regiment Jagers te voet toekent aan het 2e Bataljon Jagers te voet;

Gezien Ons besluit nr. 1796 van 20 april 1953 dat bij zijn artikel 1 de standaard van het 13e Artillerieregiment toekent aan het 13e Bataljon Artillerie;

Herzien Ons besluit nr. 1019 van 14 juli 1951 dat bij zijn artikel 1 de standaard van het Artillerieregiment van het Cavaleriekorps toekent aan het 17e Bataljon Artillerie te paard;

Herzien Ons besluit nr. 1019 van 14 juli 1951 dat bij zijn artikel 2 de vlag van het Geniebataljon van het Cavaleriekorps toekent aan het 6e Geniebataljon (legerstructuur 1951);

Gezien Ons besluit nr. 5383B van 30 oktober 1918 dat bij zijn artikel 1 een vlag toekent aan alle Geniebataljons van het veldleger en dus ook aan het 6e Geniebataljon (legerstructuur 1918);

Gezien Ons besluit nr. 8823 van 24 april 1962 dat bij zijn artikel 1 een vlag toekent aan het 21e Bataljon Transmissietroepen;

Herzien Ons besluit nr. 624 van 1 maart 1952 dat bij zijn artikel 1 de vlag van het 2e Vervoerkorps toekent aan het 1e Vervoerregiment;

F. 94 — 2406

30 JUILLET 1994. — Arrêté royal relatif à l'attribution d'un emblème et les dénominations des unités dans le maintien des traditions

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Voulant perpétuer le souvenir de nos anciennes unités et des hauts faits d'armes accomplis par elles;

Considérant le rôle majeur attribué aux emblèmes et aux dénominations des unités dans le maintien des traditions;

Voulant attribuer un emblème à chaque unité indépendante du niveau compagnie, escadron ou batterie au minimum et prévues pour être engagées comme telles dans des opérations en temps de paix et/ou en temps de guerre;

Considérant la restructuration actuelle des Forces armées;

Considérant le changement de dénomination de certaines unités suite à cette restructuration;

Considérant la reprise de traditions d'unités dissoutes par d'autres unités;

Voulant attribuer les emblèmes d'unités dissoutes depuis longtemps aux unités qui en ont assuré la garde;

Vu l'arrêté royal du 26 novembre 1970 relatif à la création du corps de la logistique de la Force terrestre;

Vu Notre arrêté n° 2138 du 11 avril 1946 attribuant en son article 1^{er} le drapeau du 2e Régiment de Chasseurs à pied au 2e Bataillon de Chasseurs à pied;

Vu Notre arrêté n° 1796 du 20 avril 1953 attribuant en son article 1^{er} l'étendard du 13e Régiment d'Artillerie au 13e bataillon d'Artillerie;

Revu Notre arrêté n° 1019 du 14 juillet 1951 attribuant en son article 1^{er} l'étendard du Régiment d'Artillerie du Corps de Cavalerie au 17e Bataillon d'Artillerie à Cheval;

Revu Notre arrêté n° 1019 du 14 juillet 1951 attribuant en son article 2 le fanion du Bataillon du Génie du Corps de Cavalerie au 6e Bataillon du Génie (structure de l'armée 1951);

Vu Notre arrêté n° 5383B du 30 octobre 1918 attribuant en son article 1^{er} un fanion à chacun des bataillons du Génie de l'armée de campagne et donc également au 6e Bataillon du Génie (structure de l'armée 1918);

Vu Notre arrêté n° 8823 du 24 avril 1962 attribuant en son article 1^{er} un fanion au 21e Bataillon des Troupes de Transmission;

Vu Notre arrêté n° 624 du 1^{er} mars 1952 attribuant en son article 1^{er} le fanion du 2e Corps de Transport au 1^{er} Régiment de Transport;